

Autorizzazione degli aiuti di Stato sulla base degli articoli 87 e 88 del trattato CE**(Casi contro i quali la Commissione non solleva obiezioni)**

(2002/C 140/02)

Data di adozione della decisione: 7.5.2002**Stato membro:** Italia (Consiglio dell'Unione Camere)**N. dell'aiuto:** N 241/01**Titolo:** Consiglio dell'Unione Camere: regime di aiuto a favore delle aziende che operano nel settore agricolo**Obiettivo:** Favorire lo sviluppo delle PMI che operano nel settore agricolo**Fondamento giuridico:** Delibera del Consiglio dell'Unione Camere del 12.12.2000 recante «Misure di assistenza al settore agricolo»**Stanziamiento:** Circa 30 900 000 EUR nel 2001**Intensità o importo dell'aiuto:** Varia in funzione della misura**Durata:** Indeterminata

Il testo delle decisioni nelle lingue facenti fede, ad eccezione dei dati riservati, è disponibile sul sito:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids**Data di adozione della decisione:** 7.5.2002**Stato membro:** Italia (Piemonte)**N. dell'aiuto:** N 366/01**Titolo:** Crediti agevolati a breve termine. Decisione della giunta regionale n. 38-2930 del maggio 2001. Legge regionale n. 63/78, articoli 42 e 50**Obiettivo:** Concessione di crediti a breve termine alle aziende agricole**Fondamento giuridico:** Delibera della Giunta regionale n. 38-2930 del 7.5.2001 recante «L.R. 63/78 — articoli 42 e 50. Applicazione del programma di agevolazione crediti di gestione»**Stanziamiento:** Non definito**Intensità o importo dell'aiuto:** Fino all'1,5 % del tasso di credito**Durata:** Indeterminata**Altre informazioni:** Le autorità si sono impegnate a trasmettere alla Commissione una relazione annuale

Il testo delle decisioni nelle lingue facenti fede, ad eccezione dei dati riservati, è disponibile sul sito:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids**Data di adozione della decisione:** 7.5.2002**Stato membro:** Austria**N. dell'aiuto:** N 681/01**Titolo:** Modifica dell'aiuto N 114/2001 (Misure relative alla crisi della BSE)**Obiettivo:** Fronteggiare le conseguenze della crisi della BSE e promuovere la lotta contro la malattia, mediante un aiuto de-

stinato a coprire i costi del trattamento e del magazzinaggio di taluni materiali, un indennizzo ai produttori per le perdite di reddito e per i costi dei test BSE

Fondamento giuridico: Sonderrichtlinie zur Finanzierung von Maßnahmen in Zusammenhang mit der BSE-Krise zwischen dem 1.6.2001 und dem 31.12.2002**Stanziamiento:**

1. Costi di trattamento e magazzinaggio di taluni materiali: 21,73 milioni di EUR
2. Indennizzo ai produttori per le perdite di reddito: 32,7 milioni di EUR
3. Costi dei test: costi effettivi

Intensità o importo dell'aiuto: Fino al 100 %**Durata:** Periodo di riferimento dall'1.6.2001 al 31.12.2002**Altre informazioni:** La misura notificata è identica a quella notificata con il n. N 114/2001 (autorizzata con decisione della Commissione SG(2001) D/260242 del 4.10.2001) tranne alcune modifiche relative esclusivamente alla durata della misura nonché alcune disposizioni amministrative

Il testo delle decisioni nelle lingue facenti fede, ad eccezione dei dati riservati, è disponibile sul sito:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids**Data di adozione della decisione:** 7.5.2002**Stato membro:** Svezia**N. dell'aiuto:** N 4/02**Titolo:** Aiuto per il trasporto delle carcasse animali**Obiettivo:** Il governo svedese intende introdurre un regime di aiuti nel cui quadro verrà concesso un contributo per i costi di trasporto delle carcasse di bestiame, morto o macellato d'urgenza, provenienti da allevamenti che si trovano nella Svezia settentrionale, oltre il 62° parallelo, fino all'impianto di Stenstorp, nella Svezia meridionale. Non verrà concesso alcun aiuto nelle zone in cui gli allevatori sono esentati dall'obbligo di eliminare le carcasse. L'aiuto coprirebbe la differenza tra l'importo forfettario versato dagli allevatori nella Svezia meridionale (cioè nella zona che si trova di sotto del 62° parallelo), che include i costi di trasporto e di distruzione delle carcasse provenienti da tale regione, e il costo effettivo del trasporto e della distruzione di una carcassa che proviene da un allevamento della Svezia settentrionale. Il proprietario della carcassa nella Svezia settentrionale pagherebbe lo stesso importo forfettario versato nella Svezia meridionale. Pertanto il proprietario dell'animale nella Svezia settentrionale non pagherebbe in alcun caso un importo inferiore a quello versato dagli allevatori di altre zone del paese e l'aiuto riguarderebbe soltanto i costi supplementari di trasporto. Per di più, le autorità svedesi hanno indicato che le società incaricate del trasporto sono selezionate mediante una gara, conformemente alla normativa comunitaria applicabile in materia

Fondamento giuridico: Budget 2002 som skall antas av Sveriges Riksdag

Stanziamiento: 3,6 milioni di SEK ($\pm$ 397 000 EUR), finanziati a livello nazionale

Intensità o importo dell'aiuto: Variabile

Durata: Due anni

Altre informazioni: Il progetto di misura notificato sembra, prima facie, costituire un semplice aiuto al funzionamento a favore degli allevatori che possiedono aziende a nord del 62° parallelo, in quanto costoro ricevono un sussidio che riduce in parte i costi da essi normalmente sostenuti per la gestione delle aziende nella zona in questione. La Commissione non può di norma autorizzare tali aiuti al funzionamento. Essa ha pertanto esaminato la possibilità di applicare alla misura le disposizioni previste all'articolo 142 dell'atto di adesione del regno di Svezia. Soltanto le zone a nord del 62° parallelo ed alcune zone limitrofe a sud di detto parallelo rientrano nell'ambito di applicazione dell'articolo di cui trattasi

Il testo delle decisioni nelle lingue facenti fede, ad eccezione dei dati riservati, è disponibile sul sito:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids

Data di adozione della decisione: 7.5.2002

Stato membro: Regno Unito (Inghilterra)

N. dell'aiuto: NN 55/02 (ex N 341/2000)

Titolo: Modifica al servizio di consulenza alle imprese agricole

Obiettivo: Aiutare gli allevamenti colpiti dall'afta epizootica

Fondamento giuridico: Board of Agriculture 1889 section (2)

Stanziamiento: Aumento del bilancio complessivo, che passa da 21,9 milioni a 27,75 milioni di GBP

Intensità o importo dell'aiuto: 100 %

Durata: Fino al 31 marzo 2003 per la modifica (due giorni supplementari di consulenza e audit ambientale)

Il testo delle decisioni nelle lingue facenti fede, ad eccezione dei dati riservati, è disponibile sul sito:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids

Data di adozione della decisione: 8.5.2002

Stato membro: Germania

N. dell'aiuto: N 26/02

Titolo: Promozione di progetti di ricerca e sviluppo nell'ambito dell'agricoltura biologica

Obiettivo: Colmare i divari in materia di conoscenza ed esperienza nell'ambito dell'agricoltura biologica e rafforzare sul lungo periodo la competitività dell'agricoltura biologica dalla produzione fino alla commercializzazione

Fondamento giuridico: Direttiva concernente la realizzazione del programma di promozione di progetti di ricerca e sviluppo e di misure di trasferimento di tecnologia e conoscenze nell'ambito dell'agricoltura biologica — Parte A: progetti nei settori della produzione, della trasformazione e della commercializzazione di prodotti figuranti nell'allegato I del trattato CE

Stanziamiento: 25 milioni di EUR

Intensità o importo dell'aiuto: Variabile

Durata: Fino al 31 dicembre 2003

Il testo delle decisioni nelle lingue facenti fede, ad eccezione dei dati riservati, è disponibile sul sito:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids

Data di adozione della decisione: 8.5.2002

Stato membro: Francia

N. dell'aiuto: N 162/02

Titolo: Aiuti a favore della promozione del latte e dei prodotti lattiero-caseari

Obiettivo: Informare sui prodotti in questione i consumatori e i diversi operatori economici

Stanziamiento: 0,6 milioni di EUR/anno

Intensità o importo dell'aiuto: Circa il 30 % delle spese sostenute

Il testo delle decisioni nelle lingue facenti fede, ad eccezione dei dati riservati, è disponibile sul sito:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids